

October 26, 2023

Mr. Ran Kunik, Mayor of Givataim

Re: The Authorities Have a Duty to Treat all Citizens of Israel, Both Jews and Arabs, with Respect and Equality.

To my great disappointment, it was brought to my attention your words published in Calcalist, in which you said "Right now, the presence of Arab workers is problematic" – as an explanation for your decision to close down construction sites, reduce the presence of Arab workers on infrastructure projects, and from street cleaning. A decision that accompanies the decision of other heads of local authorities to shut down construction sites in this period.

These decisions crush the fabric of life that is shared in this country, hurt not only the livelihoods of those same workers (and similarly of many other workers that are not Arab) but primarily their honor and legal right to equality. And thus, this decision plays into the hands of our enemies and seek to sow divisions and hostility between Israeli citizens.

It is our duty to state, to reiterate, and to emphasize also the obvious–regarding the existence of a severe prohibition against harming the livelihood of a person on the basis of origin, nationality, or religion. That, whether the that harm is direct (via job termination) or indirectly, such that workers from a certain background will not be able to work in a city or construction site or business. This is correct with respect to the construction workers, as it is correct to workers in other professions.

Especially in this most difficult period in the history of our people and that of our country, and all its citizens, it is important to protect the rights of all citizens in the country, to calm and support the public, and not to ignite or escalate. Among the victims of the murderous terror attack on Saturday October 7th and the barrage of rockets, there were more than a few Arab Israelis. Among the courageous rescuers, the doctors, and nurses that worked to save lives, there were many Arabs. It is on us to remember this and not to incite man against his fellow. Among the many murdered stands out the story of Awad Darawshe z'l, resident of Iksal, ambulance driver and paramedic that was rescuing those injured in the party in Reim when he was murdered by the evil-doers. The thought that his family would be considered suspect in the city of Givatayim due to their identity is an untenable thought.

I will ask that you take these things into consideration, a sweeping instruction not to prohibit the workers from coming to their place of employment or to shut down sites, on the basis of religion or ethnicity, as an action that is beyond the authority of the municipality in that it inflicts serious harm on the principles of equality of fundamental rights and in basic moral principles. I'll say once again, following my letters to heads of local authorities over the last two weeks, that my office and administration, and the office of the director of the Ministry of Interior, are open to your for all requests and consultations.

Best regards,

MK Moshe Arbel,

Minister of Interior



מדינת ישראל משרד הפנים לשכת השר

יייא בחשוון תשפייד 2023 באוקטובר 26 0600-1046-2023-0015294

מר רן קוניק, ראש עיריית גבעתיים

הנדון: חובת הרשויות לנהוג בכבוד ובשוויון כלפי אזרחי כלל ישראל, יהודים וערבים כאחד

לצערי הרב, הובאה בפניי אמירתך מעיתון כלכליסט^י לפיה ״כרגע, נוכחות של עובדים ערבים היא בעייתית״ זאת כהסבר להחלטתך להשבית אתרי בנייה, לצמצם נוכחות עובדים ערבים בפרויקטי תשתית ואף בניקיון הרחובות. החלטה שמצטרפת להחלטות של ראשי רשויות נוספים להשבית אתרי בנייה בתקופה זו.

החלטות מעין אלו מרסקות את מרקם החיים המשותפים במדינה, פוגעות לא רק בפרנסתם של אותם עובדים (וכן של עובדים רבים אחרים שאינם ערבים) אלא בעיקר בכבודם ובזכותם החוקתית לשוויון. בכך, ההחלטה משחקת לידי אויבינו שמבקשים לזרוע פירוד ואיבה בין אזרחי ישראל.

חובה עלינו לומר ולשוב ולציין גם את המובן מאליו – לגבי קיום איסור חמור לפגוע בפרנסתו של אדם על רקע מוצא, לאום או דת. זאת, בין אם הפגיעה היא באופן ישיר (באמצעות פיטורים) או עקיף, כך שעובדים ממוצא מסוים לא יוכלו לעבוד בעיר או באתר בנייה או עסק. הדברים נכונים לגבי עובדי הבניין כפי שהם נכונים לעובדים במקצועות אחרים.

דווקא בתקופה קשה זו בתולדות עמנו ובתולדות המדינה על כלל אזרחיה, חשוב לשמור על זכויות כלל אזרחי המדינה, להרגיע ולתמוך בציבור ולא לשלהב ולהסית. בין קרבנות מתקפת הטרור הרצחנית ביום שבת השביעי באוקטובר ושיגורי הרקטות היו ערבים ישראלים לא מעטים. בין המצילים הגיבורים, הרופאים והאחיות שפעלו להצלת נפשות היו ערבים רבים. שומה עלינו לזכור זאת ולא להסית איש כנגד רעהו. בין הנרצחים הרבים בולט סיפורו של עווד דראושה ז״ל, תושב אכסאל, נהג אמבולנס וחובש שעסק בהצלח חייהם של הנפגעים במסיבה ברעים בשעה שנרצח ע״י בני עוולה. המחשבה על כך שבני משפחתו ייחשבו לחשורים ומוקצים בעיר גבעתיים בשל מוצאם היא מחשבה בלתי נסבלת.

אבקש שתיקח דברים אלו לתשומת לבך, הוראה גורפת שלא להתיר לעובדים להגיע למקום עבודתם או לסגור אתרים, על בסיס דתי או אתני, הינה פעולה שלא בסמכות הרשות המקומית אשר פוגעת קשות בעקרונות השוויון ובזכויות היסוד ובעקרונות מוסר בסיסיים. אזכיר פעם נוספת, בהמשך למכתביי אל ראשי הרשויות בשבועיים האחרונים, כי לשכתי ומשרדי, ולשכת מנכ״ל משרד הפנים, פתוחים בפניכם לכל בקשה והיוועצות.

בברכה,

חה״כ משה ארבי

שר הפנים

י ראש עיריית גבעתיים: ״צמצמנו את נוכחות העובדים הערבים, כרגע היא בעייתית״, כלכליסט, 25.10.23, https://www.calcalist.co.il/real-estate/article/s15g11hlzt.

רח׳ קפלן 2 קרית בן-גוריון ירושלים, 91950 טלפון: 0774448800 פקס: 0774448800 2 Kaplan St.kiriat Ben-Gurion Jerusalem Tel: 073-332-160 fax: 0774448800 www.moin.gov.il אתר המשרד: